

ARCHIVUM OTTOMANICUM

Edited by György Hazai †

with assistance of

P. Fodor, G. Hagen, E. İhsanoğlu,

H. İnalcık †, B. Kellner-Heinkele,

H. W. Lowry, H. G. Majer,

Rh. Murphey, M. Ursinus, and E. A. Zachariadou

33 (2016)

Harrassowitz Verlag · Wiesbaden

ARCHIVUM OTTOMANICUM concerns itself primarily with Ottoman history and Ottoman philology. However, the editors also welcome articles on subjects related to Ottoman studies in the history and culture of Europe, including in particular Danubian Europe, the Black Sea area and the Caucasus, and in the history and culture of the Arab and the Iranian lands, and Byzantium.

Authors of articles will receive a PDF file of their contribution and a free copy of the volume in which their article appears.

Contributors are invited to send articles in one digital copy to:

Professor Dr. Pál Fodor (e-mail: Fodor.Pal@btk.mta.hu) and

Professor Dr. Barbara Kellner-Heinkele (e-mail: heinkele@zedat.fu-berlin.de).

Secretary of the Editorial Board and technical editor:

Miklós Fóti (e-mail: fotimiklos@yahoo.com),

Mónika F. Molnár (monikafmolnar@gmail.com).

© Otto Harrassowitz GmbH & Co. KG, Wiesbaden 2016

This journal, including all of its parts, is protected by copyright.

Any use beyond the limits of copyright law without the permission of the publisher is forbidden and subject to penalty. This applies particularly to reproductions, microfilms and storage and processing in electronic systems.

Printing and binding by Hubert & Co., Göttingen

Printed on permanent/durable paper

Printed in Germany

www.harrassowitz-verlag.de

ISSN 0378-2808

CONTENTS

Pál Fodor – Barbara Kellner-Heinkele	
Editorial note.....	7
György Hazai	
Welcome address	9
Pál Fodor	
Opening address.....	13
Géza Dávid	
Opening words	15
Dorina Arapi	
Aspects of the Ottoman culture in the traditional house of Gjirokastër city and its variations due to social circumstances	17
Resul Ay	
The travels of dervishes in Anatolia and Rumelia and the impact on rural society from thirteenth to sixteenth centuries	37
Damla Ayoglu Duman	
La concurrence entre les banques françaises et allemandes dans l’Empire Ottoman au début du vingtième siècle	47
Palmira Brummett	
The Ottoman go-between: A typology and an Ottoman-French encounter	55
İbrahim Etem Çakır	
Osmanlı taşrasında elitler: XVII. yüzyıl Sofya örneği	63

Can Eyüp Çekiç	
The acts and deeds of Gâzi Mihal: the role of Greeks in the emergence of the Ottoman State in the nineteenth century Ottoman historiography.....	83
Zsuzsanna Cziráki	
Making decisions at the imperial court in Vienna related to the election procedure of the resident ambassador Simon Reniger von Renningen (1649– 1666) in Constantinople	91
Brian Davies	
Chancellor M. I. Vorontsov's memoranda to empresses Elizabeth Petrovna and Catherine II (1761, 1762): Russian assessments of Ottoman and Crimean Tatar power	99
Hikari Egawa	
Cemeteries and gravestones of nomads in their sedentarization process: Focusing on the Yağcı Bedir group in North-western Anatolia during the nineteenth and early twentieth centuries.....	107
Leyla Kayhan Elbirlik	
Reflections of modernity in the eighteenth century: The specialization of the Davud Paşa court in marriage-related disputes	119
Carter Vaughn Findley	
Bridging legal cultures: Mouradgea d'Ohsson presents Islamic law to enlightenment Europe.....	137
Ömer Gezer	
Karlofça Antlaşması'ndan sonra Habsburg sınırında Osmanlı askerî stratejisi	145
Bahtinur Gülmez	
Osmanlı toplumunda kız/oğlan kaçırma fiilleri ve hukuksal sonuçları.....	157
Nagihan Gür	
Sanatı sanatla ihya etme: Osmanlı yönetici elit sınıfının elitleşme çabası ve takriz yazını	165

Judith I. Haug

- Being more than the sum of one's parts: Acculturation and biculturality
in the life and works of Ali Ufukî 179

Gürer Karagedikli

- Professional profiles of Christians in eighteenth-century Ottoman Edirne as
reflected in probate inventories 191

Satoshi Kawamoto

- Before Topkapı: Istanbul Old Palace and its original function 203

Orhan Kılıç

18. yüzyılda Rumili Eyaleti'ne yapılan vali atamalarının sistematik olarak
incelenmesi 213

Svetlana Kirillina

- The Russian orthodox cleric Leonty (1726–1807) about his life within the
borders of the Ottoman Empire 235

Dariusz Kołodziejczyk

- The Orthodox Exarchate of Little Rus': A few remarks on the Ottoman
confessional policy in the late seventeenth century 247

Burcu Kurt

19. yüzyıl Osmanlı Irak'ında aktif bir tüccar ailesi: Hudeyrizadeler 257

Kayhan Orbay

- Agricultural production, prices and rural demography in the Balkans (1593–
c.1650) 271